

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 33

Fylke: Hordaland

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Fitjar

Emne:

Bordskikk

Bygdelag: Stranda

Oppskr. av:

John. Hagberg

Gard: Hagberg

(adresse):

Vistrike

G.nr. 86 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Det er mykje avlagt å laga maten (koka) i kjoa som ein bur i.

1 Ja, alle sat ved bordet.

2 Ja, slik er det ennå -

3 Husb. folk og tenarar et ved same bord samstundes.

4 Same mat for alle.

5 I same hus gjer dei det.

6 Det hender når det er gjester, men ingen fast regel.

7 Ja.

8 Nei.

9 Tja - det hender ein nemner "hogset"

10 Ved innste bordenden -

11. Menne vaska hendene når dei var til åta og skif - likeeins kvinnene når dei hadde hatt slikt arbeid, at vasking var naudsgjer. - Har aldri sett mannfolk sitja tilbords å eta med lua på - i heimene her ikkje.

12 Ja, grant, sape, velling, rjomekalle. Men mjølke attåt granten var i særskille koppar eller skåler, ein kopp til kvar person. Grant åt ein - og et - på den måten at

ein tek ein passeleg groutklatt i skein, stikk so skeii i mjølk-koppene og får litt mjølk attåt groutklatten, stikk so skeii i munnen og blander grout og mjølk saman i munnen og svelger det ned. (Same stikk berre grout i munnen med skeii, og drikk ein mjølk-sap etterpå)
Koppene er av stengly:

13 Så set ikkje gryta på bålet her, har ikkje gjort det tidlegare heller, det eg veit. Du slår vateren opp i eit fat eller kanner. Dukk på bålet og feint dekkely til framande.

14 Anja - sild og potet, smør og potet legg ein gjenge mellom 2 fløtebrot stykke og kallar det sildabete, smørbete -

15 Har aldri høyrat at det er ulovt å stikka ein sukkerbete i munnen og drikk kaffi til -
- svelg open og det ofte -

16 "Stølen" er vel det som me kallar bejebel.
"Nei, det er ikkje god bordskikk, men eg open heller det, enn eg vil bremsa meg -"

17 Nei. Ja -

18 Ja, dessom kan hadde eit spekeljotlar for seg, eller ikkje. Bordkuisen -

19 Ja. Nei, men dei kjende kvar si skei, for det var hornskein, og dei var lette å kjenna frå kvarandre (farge, storleik, skap). For stakk si skei ned i bordskuffa, men dei andre vart vaska.

20 Vort grout, supe og blist ause opp i djup kalerkar, ein til kvar person - og eg kann ikkje seia noko minst tidspunkt når du tek til å bruka det bolis -

21 Nei - Ja, dessom ein har vokeduk, eller ikkje. Duken vaskar ein ofte kvart mål og let han ligga.

- 22 Anten det eine eller det andre -
- 23 Då eg var barn (frå 60-70 år siden) ella naar kake-maten til oss barni, heimelaka kakor av samf. rug- bygg- eller havremjøl, påsmurde med graust og sirup, (Smået laust dei seha for å få pengar til renter og skattar). Dei eldste barni fekk mest smaf, men om nokon blaga at dei ikkje var mett, fekk dei mein - kjøf og flesk varf og etla, eller fekk ein eta det ein vilde.
- 24 Sjå 23 -
- 25 Dei voksne fekk eta det dei vilde ha her kjøt oss.
- 26 Det skal seg barn det. Same et pent utan større hjelp når dei er 4-5 år gamle, andre må ha hjelp om dei er 6-7-8 år gamle - Ikkje nokon regel for hvem som skal hjelpe dei - skundom den eine og skundom den andre -
- 27 Ja, fyrst og framst minimal.
- 28 Ja, både før og etter. I same hus les hus-faren høgt, og er det barn, so vert dei tillate å lesa bordbøini høgt. I alle hus - anten det er barn eller ikkje - heftar dei heftene same og les for maten i stillt. (Dei kastar seg ikkje over maten som sauen og grisen) Ein les for maten om framande er med til bord.
- 29 Har aldri høgt forbod mot å snakka ved bordet.
- 30 Ja, skammeløll var upressande -
- 31 Ja, - "mammaen vissste'kje byrringzi var gali, før ho song med'ho et."
- 32 Ja.
- 33 Same foreldre lærer barn sine å seja takk for maten når dei går frå bordet.

34 (Gud) Signe maten!

35 Ja, dersom matenⁿ er so god at ein synker
det ikkje var skamleg å bjoda fram til
ein framande -

36 Ja -

37 Ja, likegare. For dagens best soman
med dei andre -

38 Kjelen aldri på heile dagen, - men om
nokan kjem, som ein vil ~~gjere~~
mat, koker ein kaffi.

39 Framande bed ein helst inne i stova
og gjer dei mat der - Sludra lyt han
sitja aleine tilbuds, og stundom set
vertsfolki eller ein av dei seg til bordet
soman med den framande -

40 Eldre folk ventar gjerne at vertsfolki
skal naudkeda dei å eta og forsya
seg, men ikkje yngre folk -

41 Det trangs ikkje at nokon er inne hjå gjestene
slutt, med han et, men om nokon
er inne, set han seg ikkje ved bordet
men ein annan stad i stova -

5031